



№ 1

2025 yil «6» «yanvar»

**Bank tizimida jismoniy shaxslar uchun “SQB Mobile” ilovasini joriy qilish  
hamda ilova orqali kredit mahsulotlarini ajratish to‘g‘risida**

Bank tizimida “UzPSB Mobile” mobil ilovasi ishlab chiqilib, 2018-yilda amaliyotga joriy qilingan.

Bank boshqaruvining 2020-yil 30-martda “JOYDA” mobil platformasi orqali mijozlarga xizmat ko‘rsatish tartibini va skoring modelini tasdiqlash haqida”gi 40/8-sonli qarori qabul qilingan.

“JOYDA” ilovasi amaliyotga joriy qilingandan so‘ng, “UzPSB Mobile” ilovasini rivojlantirish ortiqcha mablag‘ sarf qilish bilan bir qatorda uzoq vaqt talab etishi hamda Bank tizimida ikkita bir funksiyaga ega bo‘lgan ilovani ishlatish maqsadga muvofiq emas deb topilgan va Bank boshqaruvining 2023-yil 9-avgustdagi 3013-sonli farmoyishiga asosan “UzPSB Mobile” mobil ilovasi faoliyati 2023-yil 10-avgustdan vaqtincha to‘xtatilgan.

Shu bilan birga, “SQB Mobile” mobil ilovaning “Marketplace” savdo maydoni bo‘limini rivojlantirishda mobil ilova marketpleysida tovarlarni sotuvga chiqarishda, kontent menejerlar mavjud emasligi, “Marketplace” orqali tovarlar sotilganda bir nechta hamkor tashkilotga tegishli bo‘lgan tovarlarni bir joyga yig‘ish va yig‘ilgan tovarlarni qadoqlash, saqlash, har bir hududda kamida bittadan “buyurtmalarni olib ketish nuqtasi”ni va omborxonalarni tashkil etish zarurligi, bunda omborxonalar uchun binolarni olish xarajatlarni oshib ketishiga sabab bo‘lishini inobatga olgan holda, “SQB Mobile” mobil ilovasining “Marketplace” bo‘limi faoliyatini to‘xtatish zaruriyati yuzaga kelgan.

Shuningdek, “O‘zsanoatqurilishbank” ATB Boshqaruvi Raisi tomonidan berilgan topshiriqlar ijrosini ta‘minlash bo‘yicha 2024-yil 2-iyuldagi 101-sonli topshiriqlar bayonining 56-bandida “Joyda” mobil ilovasini rebrending qilish bo‘yicha taklif kiritish vazifasi yuklatilgan.

Mazkur topshiriqlar ijrosini ta‘minlash maqsadida Bankning amaldagi jismoniy shaxslar uchun xizmat ko‘rsatuvchi “JOYDA” mobil ilovasi “SQB Mobile” ilovasiga

rebranding qililib, yangi logotip ishlab chiqilgan va 2024-yil 23-oktyabrda 201974-sonli talabnoma orqali “SQB Mobile” ilovasini Bankning intellektual mulki sifatida ro‘yxatdan o‘tkazish uchun O‘zbekiston Respublikasi Adliya vazirligiga tegishli hujjatlar taqdim qilingan.

Shunga ko‘ra, Chakana biznes departamenti tomonidan joriy yilning 10-dekabr kuni Bank boshqaruviga kiritilgan 7986-sonli bildirishnomada amalda faoliyati vaqtincha to‘xtatilgan bankning “UzPSB Mobile” mobil ilovasi va “SQB Mobile” mobil ilovaning “Marketplace” bo‘limi faoliyatini to‘xtatishni, Raqamli biznes departamenti tomonidan joriy yilning 25-dekabr kuni Boshqaruv Raisi o‘rinbosariga kiritilgan 8437-sonli bildirishnomada Bankning “JOYDA” mobil ilovasi nomini “SQB Mobile”ga o‘zgartirish masalasini Bank boshqaruvi muhokamasiga kiritishga ruxsat so‘ralgan.

Bank boshqaruvi to‘g‘risidagi nizomning 22-bandiga muvofiq yangi bank xizmati turlarini ishlab chiqish va amaliyotga tatbiq etish Boshqaruv vakolatiga kiradi.

Yuqoridagilarni inobatga olib, Bank boshqaruvi

### **QAROR QILADI:**

1. “JOYDA” mobil ilovasi nomi “SQB Mobile” ilovasi nomiga o‘zgartirilsin va “SQB Mobile” mobil ilovasi orqali ajratiladigan mahsulotlarning ommaviy oferta shartnomalari ilovaga muvofiq tasdiqlansin. Bunda yangi joriy etiladigan, shuningdek shartlariga tegishli o‘zgartirishlar kiritilgan mahsulot talablaridan kelib chiqib tasdiqlangan ofertalar shartlariga tegishli qo‘shimcha va o‘zgartirishlar kiritilishi ta‘minlab borilsin.

2. Bankning “UzPSB Mobile” mobil ilovasi va “SQB Mobile” ilovasining “Marketplace” savdo maydoni faoliyati to‘xtatilsin.

3. Raqamli biznes (T.Norov), Chakana biznes (A.Mananov), Axborot texnologiyalari (A.Kenjaev) departamentlari va boshqa tegishli bo‘linmalar zimmasiga Bank tizimidagi amaldagi ichki me‘yoriy hujjatlarda qayd qilingan “JOYDA” mobil ilovasi” jumlasini “SQB Mobile” ilovasi jumlasiga o‘zgartirish choralari ko‘rish vazifasi yuklatilsin.

4. Chakana biznes departamenti (A.Mananov) mazkur qaror bilan kiritilayotgan o‘zgartirishlarni tegishli tarkibiy bo‘linmalarga yetkazsin.

5. Raqamli biznes departamenti (T.Norov) va Axborot texnologiyalari departamenti (A.Kenjaev) mobil ilovaga tegishli o‘zgartirishlar kiritilishini hamda mobil ilovasi orqali ko‘rsatiladigan barcha xizmatlarni amalga oshirilishini ta‘minlasin.

6. Marketing departamenti (A.Madjidov) mazkur o‘zgartirishlar bo‘yicha reklama bannerlari, bukletlar va boshqa reklama vositalariga tegishli o‘zgartirish kiritilsin

va 1 kun ichida bankning rasmiy veb-saytiga joylashtirsin hamda rasmiy veb-saytga joylashtirilgan kundan boshlab kuchga kirishi belgilab qo'yilsin.

7. Bank tarmoqlari faoliyatini muvofiqlashtirish departamenti (A.Kamalov) mazkur kiritilayotgan o'zgartirishlar mazmun-mohiyatini Bank tarmoqlaridagi mas'ul xodimlarga yetkazsin va ular bilan texnik-o'quv mashg'ulotlarni tashkil etsin.

8. Barcha tarkibiy bo'linma va tarmoqlar rahbarlari mazkur qaror bilan kiritilayotgan o'zgartirishlar mazmun-mohiyatini xodimlarga yetkazsin va mas'ul xodimlar tomonidan uning to'liq bajarilishini nazorat qilsin.

9. Barcha tarmoqlar rahbarlari mazkur kiritilayotgan o'zgartirishlar to'g'risidagi ma'lumotlarni axborot stendlariga joylashtirilishini ta'minlasin.

10. Mazkur Qaror ijrosini nazorat qilish Biznes bosh direktori R.Jukov zimmasiga yuklatilsin.

<b>Boshqaruv Raisi v.v.b.</b>	<b>IMZOLANGAN</b>	<b>A.Ergashev</b>
Boshqaruv Raisi v.v.b.	<b>IMZOLANGAN</b>	A.Ergashev
Boshqaruv Raisi o'rinbosari	<b>IMZOLANGAN</b>	Sh.Yakubov
Boshqaruv Raisi o'rinbosari	<b>IMZOLANGAN</b>	Sh.Yusupov
Boshqaruv Raisi o'rinbosari	<b>IMZOLANGAN</b>	D.Umarov
Boshqaruv Raisi o'rinbosari	<b>IMZOLANGAN</b>	S.Abduvaliyev
Risk bosh direktori	<b>IMZOLANGAN</b>	S.Ismagilov
Buxgalteriya hisobi va hisoboti departamenti Departament direktori v.v.b	<b>IMZOLANGAN</b>	A.Xujamuratov

**Kiritildi:**

Chakana biznes departamenti Departament direktori v.v.b.	<b>IMZOLANGAN</b>	A.A.Mananov
--	-------------------	-------------

**Kelishuvchilar:**

Yuridik departament Departament direktori v.v.b.	<b>KELISHILDI</b>	U.Aminova
Raqamli biznes departamenti Departament direktori	<b>KELISHILDI</b>	T.Norov
Axborot texnologiyalari departamenti Departament direktori	<b>KELISHILDI</b>	A.Kenjaye

Bank tarmoqlari faoliyatini  
muvofiglashtirish departamenti  
Departament direktori

**KELISHILDI**

A.Kamalov

Marketing departamenti  
Departament direktori v.v.b.

**KELISHILDI**

A.Madjidov

Biznes Bosh direktori

**KELISHILDI**

R.Jukov



<https://hujjat.sqb.uz/?pin=vK49rK32&id=0e98206f-b5ba-45a7-bb8a-98f0b3836577>

## ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА

**“Birinci” nomli kredit bank kartalari orqali limit ajratish haqida ommaviy oferta shartnomasi**  
**Kreditning to‘liq qiymati: 33.5 % (o‘ttiz uch butun o‘ndan besh foiz)**

### 1. Umumiy shartlar

**1.1.** Mazkur shartnomaga ko‘ra “O‘zsanoatqurilishbank” ATB (keyingi o‘rinlarda “Bank”) tomonidan emissiya qilingan bank karta egalari bo‘lgan fuqarolar (keyingi o‘rinlarda “Qarz oluvchi”)ga, milliy valyutada bankning “SQB MOBILE” mobil ilovasi (keyingi o‘rinlarda “mobil ilova”) orqali qayta tiklanadigan kredit limiti ajratish yuzasidan ommaviy oferta shartnomasini taklif etadi.

**1.2.** Ushbu oferta Qarz oluvchi u bilan tanishib chiqqanligini tasdiqlovchi belgini belgilab, raqamli identifikatsiyadan o‘tishi bilan akseptlangan hisoblanadi.

Ommaviy oferta shartnomasi, Qarz oluvchi tomonidan akseptlanganidan so‘ng kuchga kiradi hamda mazkur ommaviy oferta shartnomasining barcha shartlarini va to‘lovlarni to‘lashni istisno qilmasdan so‘zsiz qabul qilinganligini anglatadi.

**1.3.** Qarz oluvchi ommaviy oferta shartnomasini akseptlash bilan quyidagilarni tasdiqlaydi:

- shartnoma shartlarini boricha va to‘liqligicha qabul qilishini;
- o‘zaro tushunmovchilik va nizolar vujudga kelganida Bank shartnoma shartlariga tayanish huquqiga egaligini;
- shartnomadan dalil sifatida foydalanish imkoniyatini berishini;
- mazkur shartnoma shartlari mobil ilova orqali kredit mablag‘i ajratilgan vaqtdan boshlab amal qilishini;
- ushbu ofertada nazarda tutilgan harakatlarni bajarish maqsadida, shuningdek, O‘zbekiston Respublikasining 2019 yil 2 iyuldagi O‘RQ-547-sonli “Shaxsga doir ma’lumotlar to‘g‘risida”gi Qonuni qoidalariga muvofiq, Qarz oluvchi bankka o‘zining shaxsiy ma’lumotlari bilan bog‘liq har qanday ma’lumotlarni, shu jumladan yig‘ish, tizimlashtirish, saqlash va qayta ishlash huquqini beradi hamda mijozning shaxsiy ma’lumotlarini o‘zgartirish, qo‘shish, ishlatish, taqdim etish, tarqatish, uzatish, shaxssizlantirish va yo‘q qilish, shuningdek, ushbu ofertada nazarda tutilgan harakatlarni amalga oshirish maqsadida shaxsiy ma’lumotlarni uchinchi shaxslarga berishga rozilik beradi;

**Договор публичной оферты на предоставления кредитной банковской карте “Первый”**  
**Полная стоимость кредита: 33.5 % (тридцать три целых пять десятых процентов)**

### 1. Общие условия

**1.1.** Согласно настоящему договору, «Узпромстройбанк» (далее – «Банк») предлагает публичную оферту по открытой возобновляемой линии в национальной валюте через мобильное приложения банка «SQB MOBILE» физическим лицам - держателям банковских карт, эмитированных Банком (далее – «Заемщик»).

**1.2.** Настоящий договор публичной оферты считается акцептованным Заемщиком после отмечания знака, подтверждающий, что он ознакомился с ним, и проходит цифровую идентификацию. Договор публичной оферты вступает в силу после его акцепта заемщиком и означает безусловное принятие всех условий данного договора публичной оферты и обязательства по оплате, без исключений.

**1.3.** Акцептом договора публичной оферты заемщик подтверждает, что:

- полное и безоговорочное принятие условий договора;
- при возникновении недоразумений и споров банк вправе ссылаться на условия договора;
- согласия на использования договора в качестве доказательства;
- условия настоящего соглашения действуют с момента выдачи кредита через мобильное приложение;
- с целью исполнения действий предусмотренных настоящей Офертой, а также в соответствии с положениями Закона Республики Узбекистан №ЗРУ-547 от 02.07.2019 года «О персональных данных», Заемщик предоставляет Банку право на хранение и обработку, в том числе автоматизированную, любой информации, относящейся к персональным данным, включая сбор, систематизацию, хранение, изменение, дополнение, использование, предоставление, распространение, передачу, обезличивание и уничтожение персональных данных Клиента, а также дает свое согласие на передачу Персональных данных третьим лицам в целях осуществления действий, предусмотренных настоящей Офертой

## ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА

<p>Mazkur oferta va uning shartlari Fuqarolik kodeksining 367, 369, 370-moddalariga asosan ishlab chiqilgan.</p> <p><b>1.4.</b> Kredit limiti maksimal summasi Bankning skoring dasturi orqali aniqlanadi.</p> <p><b>2. Shartnoma predmeti</b></p> <p><b>2.1.</b> Bank ushbu oferta shartnomasini aktseptlagan Qarz oluvchiga shaxsiy ehtiyojlari uchun kredit ajratish majburiyatini, Qarz oluvchi esa olingan kredit karta mablag'larini belgilangan muddat va shartlarda qaytarish hamda foydalanligi uchun foizlar to'lash majburiyatini oladi.</p> <p><b>3. Kredit karta ajratish tartibi va maqsadlari</b></p> <p><b>3.1.</b> Kredit karta mablag'i Qarz oluvchining nomiga emissiya qilingan kredit bank kartasiga ssuda hisobvarag'idan, qayta tiklanadigan kredit liniyasi doirasida pul ko'chirish yo'li bilan ajratiladi.</p> <p><b>3.2.</b> Kredit limiti biriktirilgan kredit bank kartasidan to'lovlarni amalga oshirish va naqd pul olish maqsadlari uchun foydalaniladi.</p> <p><b>4. Kredit kartadan foydalanish va uni qaytarish shartlari</b></p> <p><b>4.1.</b> Kredit foiz stavkasi: 26,9 foiz. Bunda, kredit limiti tovar va xizmatlar sotib olish uchun foydalanilgan qismiga, keyingi oyning 10 sanasi (to'lov kuni)ga qadar to'liq qaytarilgan taqdirda foizlar undirilmaydi.</p> <p><b>4.2.</b> Foiz stavkasi o'zgaras.</p> <p><b>4.3.</b> Kredit muddati: 4 yil. Bunda, kreditning oxirgi 12 oyi qarzдорlikni so'ndirish uchun ishlaydi.</p> <p><b>4.4.</b> To'lov kuni: har oyning 10 sanasi. To'lov kuni ishlanmaydigan (dam olish, qo'shimcha dam olish va bayram) kunga to'g'ri kelgan taqdirda, keyingi ish kuniga ko'chiriladi.</p> <p><b>4.5.</b> Har oylik majburiy to'lov (keyingi o'rinlarda "minimal to'lov"): kalendar oyi yakuni bo'yicha foydalanilgan kredit limiti qoldig'ining 10 foizi miqdorida, lekin 100 ming so'mdan (kredit limiti qoldig'idan ko'p bo'lmaydi) kam bo'lmagan miqdorda hisoblanadi. Minimal to'lov to'lov kuniga qadar so'ndirilishi lozim (differensial to'lov usuli). Minimal to'lov amalga oshirilmagan holatda, ushbu to'lov muddati o'tgan kredit hisobvaraqlariga o'tkaziladi va kredit karta bloklanadi.</p> <p><b>4.6.</b> Muddatida to'lanmagan asosiy qarz uchun yuqori foiz stavkasi: kredit foiz stavkasining 1,5 baravar oshirilgan miqdorida.</p>	<p>- настоящая oferta и ее условия разработаны в соответствии с статьями 367, 369, 370 Гражданского кодекса.</p> <p><b>1.4.</b> Максимальная сумма кредитного лимита определяется через скоринговую программу банка.</p> <p><b>2. Предмет договора</b></p> <p><b>2.1.</b> Банк обязуется предоставить заемщику, акцептовавшему настоящий договор oferty, кредитную карту на личные нужды, а Заемщик обязуется своевременно погашать полученные средства на кредитную карту в установленные сроки и на установленных условиях, а также платить проценты за пользование картой.</p> <p><b>3. Порядок и цели кредитная карта</b></p> <p><b>3.1.</b> Кредитная карта выделяется путем перечисления денег со ссудного счета на кредитную банковскую карту, выпущенную на имя заемщика, в рамках возобновляемой кредитной линии.</p> <p><b>3.2.</b> Кредитная банковская карта, к которой привязан кредитный лимит, используется для целей осуществления платежей и получения наличных денег.</p> <p><b>4. Использование кредитной карты и условия его погашения</b></p> <p><b>4.1.</b> Процентная ставка по кредитам: 26,9 процента. При этом проценты не начисляются в случае полного возврата лимит кредита до 10 числа (дня оплаты) следующего месяца, когда лимит кредита были использованы для приобретения товаров и услуг.</p> <p><b>4.2.</b> Процентная ставка неизменна.</p> <p><b>4.3.</b> Срок кредита: 4 года. При этом последние 12 месяца будет работать на погашения.</p> <p><b>4.4.</b> Дата выплаты: 10го числа каждого месяца.</p> <p>Если день платежа приходится на нерабочий день (праздничный день, дополнительный праздник), оплата переносится на следующий рабочий день.</p> <p><b>4.5.</b> Ежемесячный обязательный платеж (в дальнейшем 'минимальный платеж'): составляет 10% от остатка использованного кредитного лимита на конец календарного месяца, но не менее 100 000 сум (не превышая остаток кредитного лимита). Минимальный платеж должен быть погашен до даты платежа (дифференциальный способ оплаты). Если минимальный платеж не будет произведен к дате платежа, этот платеж будет переведен на просроченные кредитные счета, а кредитная карта будет заблокирована.</p>
--	--

## ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА

<p><b>4.7.</b> Har oylik foiz to'lovi: kalendar oyi yakuni bo'yicha hisoblanadi va to'lov kuniga qadar so'ndirilishi lozim. Bunda, kredit limiti bo'yicha foizlar kunlik va har oyning mavjud bo'lgan kunlar soni bo'yicha nol qoldiq vujudga kelguniga qadar hisoblanadi va 4.10-bandda keltirilgan ketma ketlikda so'ndiriladi.</p> <p><b>4.8.</b> Kredit limiti skoring natijasidan kelib chiqib belgilanadi. Kredit limitidan foydalanilgan qismiga kamaytirib, so'ndirilgan asosiy qarz qismiga tiklab boriladi.</p> <p>Qarz oluvchining kredit layoqatliligi pasaygan yoki to'lov intizomiga amal qilinmagani aniqlangan taqdirda, kredit limiti kamaytirilashi mumkin.</p> <p><b>4.9.</b> Naqd pul olish va karta/hisobvarag'/hamyonga pul o'tkazish bir oylik limiti: Kredit limitining to'liq miqdorida. Bunda, xizmat haqlari (amaldagi bank tariflariga asosan) ham inobatga olinishi lozim.</p> <p><b>4.10.</b> Agar amalga oshirilgan to'lov summasi qarz oluvchining kredit bo'yicha majburiyatlarni bajarish uchun yetarli bo'lmasa, qarz oluvchining qarzi quyidagi navbatda qoplanadi:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) asosiy qarz bo'yicha muddati o'tgan qarzдорlik va muddati o'tgan foiz to'lovlari mutanosib ravishda;</li> <li>2) joriy davr uchun hisoblangan foizlar va joriy davr uchun asosiy qarz bo'yicha qarzдорlik;</li> <li>3) neustoyka (jarima, penya);</li> <li>4) kreditorning qarzдорlikni uzish bilan bog'liq bo'lgan boshqa xarajatlari.</li> </ol> <p><b>4.11.</b> Mazkur shartnoma bo'yicha Bank o'z talablarini qanoatlantirish uchun zarur bo'lgan pul mablag'larini Fuqarolik kodeksining 783-moddasiga asosan, Qarz oluvchining barcha hisobvarag'larida (ya'ni ish haqi va unga tenglashtirilgan to'lovlari, bank kartasi va boshqa hisobvarag') mavjud bo'lgan pul mablag'larini akseptsiz (roziligisiz) memorial order yoki to'lov talabnomasi orqali hisobdan chiqarishga haqli.</p> <p>Bunda Bank ushbu mablag' hisobdan chiqarilgan sanadan boshlab keyingi ish kunidan kechiktirmagan holda hisobvaraқ (omonat) egasiga uning hisobvarag'idan qancha miqdordagi mablag' qanday sabablarga asosan va kimning foydasiga chiqarilganligini ko'rsatgan holda (SMS) xabarnoma (ma'lumotnoma) yuboradi.</p> <p><b>4.12.</b> Kredit limit miqdorining 130% dan kam bo'lmagan miqdorda, sug'urta kompaniyasining kreditlarni qaytarmaslik xatari sug'urtalash polisi ta'minoti taqdim etilishi lozim.</p> <p><b>5. Taraflarning huquq va majburiyatlari</b></p> <p><b>5.1. Bank majburiyatlari:</b></p>	<p><b>4.6.</b> Повышенная процентная ставка за не погашенный в срок основной долг: в 1,5 кратном размера процентной ставки.</p> <p><b>4.7.</b> Ежемесячный процентный платеж: рассчитывается по окончании календарного месяца и должен быть погашен до даты платежа. При этом проценты по кредитному лимиту рассчитываются ежедневно и за количество дней в месяце, до тех пор, пока не возникнет нулевой остаток, и погашаются в порядке, указанном в пункте 4.10.</p> <p><b>4.8.</b> Кредитный лимит устанавливается на основе результатов скоринга. И использованная часть уменьшается на часть использованного кредитного лимита и восстанавливается на часть погашенного основного долга.</p> <p>Кредитный лимит может быть уменьшен в случае снижения кредитоспособности заемщика или выявления несоблюдения платежной дисциплины.</p> <p><b>4.9.</b> Лимит на снятие наличных и переводы на карту/счёт/кошелёк за месяц: в полном размере кредитного лимита. При этом необходимо учитывать плату за услуги (в соответствии с действующими тарифами банка).</p> <p><b>4.10.</b> Если сумма произведенного платежа недостаточна для исполнения обязательств по кредиту, то задолженность заемщика будет погашаться в следующей очередности:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) соразмерно просроченная задолженность по основному долгу и просроченные процентные платежи;</li> <li>2) начисленные проценты за текущий период и задолженность по основному долгу за текущий период;</li> <li>3) неустойка (штраф, пеня);</li> <li>4) иные расходы кредитора, связанные с погашением задолженности.</li> </ol> <p><b>4.11.</b> По настоящему договору банк вправе списывать денежные средства, имеющиеся на всех счетах заемщика (на зарплатных и приравненных к ним платежах, на банковских карточных и иных счетах), необходимые для удовлетворения своих требований, без акцепта (согласия) в соответствии со статьей 783 Гражданского кодекса, мемориального ордера или платежного требования.</p> <p>В этом случае Банк направит владельцу счета (вклада) уведомление (СМС) о размере средств снятые с его счета не позднее следующего рабочего дня со дня</p>
---	--



## ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА

<p><b>5.1.1.</b> Qarz oluvchiga ssuda va boshqa lozim bo'lgan hisobvarag'lar ochish;</p> <p><b>5.1.2.</b> Kredit bank kartasi faol va soz xolatda bo'lganda mazkur shartnomada ko'rsatilgan shartlar va miqdorda pul mablag'laridan foydalanish uchun kredit karta taqdim etish;</p> <p><b>5.1.3.</b> Qarz oluvchining bankdagi bank karta hisobvarag'iga kelib tushayotgan pul mablag'larini uning vujudga kelgan qarzdorligini qoplash uchun yo'naltirish;</p> <p><b>5.1.4.</b> Qarz oluvchini foydalanilgan kredit limiti va unga hisoblangan foizlar bo'yicha vujudga kelgan qarzdorlik to'g'risida yozma yoki og'zaki tartibda xabardor etish;</p> <p><b>5.1.5.</b> Kredit limiti va undan foydalanganlik uchun foizlar undirilishi to'g'riligiga rioya etish;</p> <p><b>5.1.6.</b> Kredit limiti va hisoblash masalalari bo'yicha me'yoriy huquqiy hujjatlar va bankning ichki me'yoriy hujjatlaridagi o'zgarishlar haqida bankning veb sayt (<a href="http://www.sqb.uz">www.sqb.uz</a>) orqali xabardor qilish;</p> <p><b>5.1.7.</b> Qarz oluvchining kredit layoqatligi pasaygan yoki to'lov intizomiga amal qilinmagani aniqlangan taqdirda, kredit limitini kamaytirilganligi / to'xtatilganligi haqida uning sabablarini ko'rsatgan holda xabarnoma yuborish;</p> <p><b>5.1.8.</b> Muddatida to'lanmagan qarzdorlikni bank kartasi va boshqa hisobvarag'lardan akseptsiz ravishda hisobdan chiqarilgan taqdirda, hisobdan chiqarilganligi bo'yicha elektron xabarnoma yuborish.</p> <p><b>5.2. Bank huquqlari:</b></p> <p><b>5.2.1.</b> Quyidagi holatlarda Qarz oluvchidan kredit limiti va unga hisoblangan foizlarni muddatidan oldin qaytarish hamda kredit karta bo'yicha barcha qarzdorliklar bartaraf etish haqida talab qo'yishi mumkin:</p> <p>Kredit karta bo'yicha hisoblangan asosiy qarz va (yoki) foizlarning to'lov muddati buzilishi;</p> <p>Qarz oluvchining moliyaviy holati yomonlashishi;</p> <p>Qarz oluvchining hisobvarag'idagi pul mablag'lariga (shuningdek bankda ochilgan) taqiq qo'yilgan bo'lsa;</p> <p>Qarz oluvchi tomonidan shartnoma shartlarini o'z muddatida bajarilishiga tahdid soluvchi asos va boshqa hodisalar sodir bo'lib, shartnoma bo'yicha o'z majburiyatlarini bajarmagan bo'lsa;</p> <p><b>5.2.2.</b> Qarz oluvchining bank karta hisobvarag'i bo'yicha amaliyotlarni nazorat va monitoringini mustaqil tarzda amalga oshirish (shuningdek, hisobidagi kirim-chiqim pul aylanmalari holati);</p>	<p>списания данных средств, указав причину и в чью пользу были сняты средства.</p> <p><b>4.12.</b> Необходимо предоставление обеспечения страховым полисом в размере не менее 130% от суммы выделенного лимита кредитной карты, страховой компанией на риск невозврата кредитов.</p> <p><b>5. Права и обязанности сторон</b></p> <p><b>5.1. Обязательства банка:</b></p> <p><b>5.1.1.</b> Открытие ссудных и других обязательных счетов заемщику;</p> <p><b>5.1.2.</b> Предоставление кредитной карты на пользование денежными средствами на условиях и в сумме, указанных в настоящем договоре, при активном и исправном состоянии кредитной банковской карты;</p> <p><b>5.1.3.</b> Направление денежных средств, поступающих на банковский счет заемщика в банке, на погашение его задолженности.</p> <p><b>5.1.4.</b> Информирование заемщика в письменной или устной форме о возникшей задолженности по кредитному лимиту и начисленным на него процентам;</p> <p><b>5.1.5.</b> Соблюдение правильности взимания процентов за пользование кредитного лимита;</p> <p><b>5.1.6.</b> Оповещение о изменениях в нормативно-правовых актах по вопросам кредитного лимита и расчетов, а также в внутренних нормативных документах банка, осуществляется через веб-сайт банка (<a href="http://www.sqb.uz">www.sqb.uz</a>).</p> <p><b>5.1.7.</b> В случае выявления снижения кредитоспособности заемщика или несоблюдения платежной дисциплины направить уведомление о снижении / прекращении кредитного лимита с указанием его причин;</p> <p><b>5.1.8.</b> В случае списания задолженности, не оплаченной в срок, с банковской карты и других счетов без акцепта, отправить электронное уведомление о списании.</p> <p><b>5.2. Права Банка</b></p> <p><b>5.2.1.</b> В следующих случаях кредитор имеет право потребовать от заемщика досрочного возврата кредитного лимита и начисленных процентов, а также погашения всей задолженности по кредитной карте:</p> <p>Нарушение сроков платежа по основному долгу и/или процентам по кредитной карте;</p> <p>Ухудшение финансового положения заемщика;</p> <p>Наложение ареста на денежные средства на счете заемщика (в том числе в банке);</p>
---	---



## ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА

<p><b>5.2.3.</b> Kredit karta bo'yicha barcha qarzdorliklar qaytarilishida o'zining huquq va manfaati himoyasi uchun yetarli va zarur bo'lgan, O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligi va shartnomadagi qaytarishning barcha choralarni ko'rish. Bu bilan bog'liq barcha harajatlar Qarz oluvchi tomonidan qoplanadi;</p> <p><b>5.2.4.</b> Bank kredit karta bo'yicha qarzdorliklarni qaytarilishini kafolatlash maqsadida qarz oluvchi to'g'risidagi ma'lumotlarni qonunda belgilangan tartibda va doirada banklar hamda kredit byurosi bilan almashib turishlari va bir-birlariga taqdim etishlari mumkin;</p> <p><b>5.2.5.</b> Kredit va unga hisoblangan foizlarni to'lash muddati ikki va undan ortiq marta buzilganda bank qarzdorlikni muddatidan oldin, jumladan undiruvni kredit ta'minotiga qaratish, sudga murojaat qilish va O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligi va shartnomadagi qaytarishning barcha choralarni ko'rishi mumkin.</p> <p><b>5.3. Qarz oluvchining majburiyatlari:</b></p> <p><b>5.3.1.</b> Kredit karta bo'yicha asosiy qarz va foizlarni belgilangan muddatda va miqdorda to'lash, ish haqi yoki unga tenglashtirilgan to'lovlarni o'tkazish, zarur hollarda, naqd pul mablag'larini Bank kassasiga topshirish yo'li bilan to'lovlarni amalga oshirish;</p> <p><b>5.3.2.</b> Qarz oluvchi va ish beruvchi o'rtasidagi mehnat munosabatlari bekor bo'lgan taqdirda, Bankka bu haqida keyingi ish kunidan kechiktirmagan holda xabar berish;</p> <p><b>5.3.3.</b> Kredit limiti va unga hisoblangan foizlarni o'z vaqtida va to'liq qoplanishiga ta'sir ko'rsatishi mumkin bo'lgan barcha holatlar haqida bankni o'z vaqtida xabardor etish;</p> <p><b>5.3.4.</b> Yashash manzili va ish joyi o'zgarganligi haqida, Bankni besh ish kunidan kechiktirmagan holda yozma tartibda ogohlantirish;</p> <p><b>5.3.5.</b> Qarz oluvchi bilan Bank o'rtasida aloqa vositasi bo'lgan, ya'ni Qarz oluvchi bilan bog'lanish imkonini beruvchi ma'lumotlar (telefon raqam va boshqalar)ning o'zgarganligi haqida, Bankni uch kunlik muddatda yozma tartibda ogohlantirish;</p> <p><b>5.3.6.</b> Qarz oluvchi Bankka noto'g'ri ma'lumotlar berilishi yoki o'zgarish haqida bankni xabardor qilmaganligi sababli kelib chiqadigan holatlar uchun javobgar;</p> <p><b>5.3.7.</b> Kredit karta bo'yicha qarzdorlik doirasida o'z majburiyatlari yuzasidan Bank oldida barcha mol-mulki bilan javob berish;</p>	<p>Если заемщик не исполнил условия договора в срок, и если имеются основания или другие события, угрожающие выполнению условий договора."</p> <p><b>5.2.2.</b> Самостоятельное осуществление контроля и мониторинга операций по банковскому карточному счету заемщика (а также состояния входящих и исходящих денежных оборотов по его счету);</p> <p><b>5.2.3.</b> При возврате всей задолженности по кредитной карте заемщик обязан принять все необходимые и достаточные меры для защиты своих прав и интересов в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан и условиями договора. Все расходы, связанные с этим, покрываются заемщиком.</p> <p><b>5.2.4.</b> С целью обеспечения возврата задолженности по кредитной карте банк может обмениваться информацией о заемщике с банками и кредитными бюро в порядке и пределах, установленных законом, а также предоставлять эту информацию друг другу;</p> <p><b>5.2.5.</b> В случае, если срок оплаты кредита и начисленных процентов нарушен дважды или более, банк может потребовать досрочного возврата задолженности, включая обращение взыскания на кредитное обеспечение, подачу иска в суд и принятие всех мер, предусмотренных действующим законодательством Республики Узбекистан и условиями договора.</p> <p><b>5.3. Обязательства заемщика:</b></p> <p><b>5.3.1.</b> Погашение основного долга и процентов по кредитному лимиту в установленные сроки и в размерах, перечисление заработной платы или приравненных к ней платежей, а в необходимых случаях-путем передачи наличных денежных средств в кассу банка;</p> <p><b>5.3.2.</b> В случае прекращения трудовых отношений между заемщиком и работодателем, заемщик должен уведомить банк об этом не позднее следующего рабочего дня.</p> <p><b>5.3.3.</b> Своевременно информировать банк обо всех ситуациях, которые могут повлиять на своевременное и полное погашение кредитного лимита и начисленных на него процентов;</p> <p><b>5.3.4.</b> Не позднее чем за пять рабочих дней письменно предупредить банк об изменении адреса проживания и места работы;</p> <p><b>5.3.5.</b> В трехдневный срок письменно предупредить банк об изменении данных (номера телефона и т.д.),</p>
---	--

## ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА

<p><b>5.3.8.</b> Login, parol va maxfiy so'zni oshkor qilmaslik, shuningdek tizimga kirish uchun SMS xabarnoma orqali yuborilgan tasdiqlov kodlarini uchinchi shaxslarga bermaslik, bunday holatlar kuzatilsa Bank ushbu holat yuzasidan kelib chiqqan moddiy va ma'naviy zararlar uchun javobgar emas;</p> <p><b>5.3.9.</b> Qarz oluvchi quyidagilarni tasdiqlaydi va kafolatlaydi:</p> <p>a) qarzdorlik muammoga aylanganda va o'z muddatida to'lanmaganda, uning so'ndirilishi yuzasidan amaliy yordam so'rab, Qarz oluvchining ish joyi, yashash joyidagi MFY va yaqin qarindoshlariga Bank tomonidan yozma murojaat qilinishiga o'z roziligini beradi hamda bu holat bank sirini oshkor qilish deb hisoblanmaydi;</p> <p>b) Kredit to'lovi kechiktirilganda, bank tomonidan muddati o'tgan qarzdorlik yuzaga kelganligi haqida elektron xabar jo'natilishi va telefon orqali qo'ng'iroqlar amalga oshirilishiga mijoz qarshi emas.</p> <p><b>5.4. Qarz oluvchining huquqlari:</b></p> <p><b>5.4.1.</b> Mazkur shartnomaga muvofiq kredit limitidan istalgan vaqtda foydalanish;</p> <p><b>5.4.2.</b> Kredit limitidan foydalanganligi uchun hisoblangan asosiy va foiz qarzdorliklarni muddatidan oldin to'liq yoki qisman qaytarish;</p> <p><b>5.4.3.</b> Kredit limitidan foydalanish to'liq yoki qisman rad etilganda, bunda bankni uch ish kun ichida xabardor qilish;</p> <p><b>5.5. Sanksiyalar bilan bog'liq xatarlarni boshqarish bo'yicha shartlar</b></p> <p><b>5.5.1.</b> Ushbu Shartnoma bo'yicha o'z majburiyatlarini bajarishda tomonlarning har biri o'z faoliyatida moliyaviy va iqtisodiy sanksiyalar bo'yich xalqaro qonunchilikka rioya qilishga qaratilgan siyosat va tartiblariga amal qilishini, ularni qo'llab-quvvatlanishini tan oladi hamda tasdiqlaydi.</p> <p><b>5.5.2.</b> Qarz oluvchi uchun kredit karta chiqarishdan oldin Bank tavakkalchilikni (shu jumladan sanksiyalar xavfi) aniqlash uchun zarur bo'lgan barcha ma'lumotlarni va hujjatlarni so'rashga haqli. So'ralgan ma'lumotlar taqdim etilmagan yoki to'liq taqdim etilmagan taqdirda, bank Qarz oluvchiga hisobvara q ochishida rad etishga haqli.</p> <p><b>5.5.3.</b> Qarz oluvchi yoki uning operatsiyasi sanksiya ta'sir doirasiga tushganda yoki tushishi xavfi mavjud bo'lganda, Bank- operatsiyani o'rganish maqsadida qo'shimcha ma'lumotlarni hamda zarur bo'lgan hujjatlarni olish(so'rash), operatsiya miqdorini</p>	<p>являющихся средством связи между заемщиком и банком, то есть позволяющих связаться с заемщиком;</p> <p><b>5.3.6.</b> Заемщик несет ответственность за обстоятельства, которые могут возникнуть из-за предоставления банку недостоверной информации или из-за того, что он не уведомил банк об изменении;</p> <p><b>5.3.7.</b> Отвечать всем своим имуществом перед банком по своим обязательствам в рамках задолженности по кредитному лимиту;</p> <p><b>5.3.8.</b> Не разглашать Логин, Пароль и Секретное слово, также не отдавать третьим лицам подтверждающие коды для входа в систему отправленные через СМС информирование. При возникновении ситуации в разглашении данных и несоблюдении предписанных рекомендаций, Банк не несет ответственности в возмещении материального и морального ущерба;</p> <p><b>5.3.9.</b> Заемщик подтверждает и гарантирует:</p> <p>a) дает свое согласие на письменное обращение Банка к месту его работы, по месту жительства и близким родственникам заемщика с просьбой оказать практическую помощь по его погашению в случае возникновения проблем и несвоевременного погашения задолженности, и это обстоятельство не считается разглашением банковской тайны;</p> <p>b) В случае задержки платежа по кредиту, клиент не возражает против отправки электронного уведомления о возникновении просроченной задолженности и проведения телефонных звонков со стороны банка</p> <p><b>5.4. Права заемщика:</b></p> <p><b>5.4.1.</b> Использование кредитного лимита в любое время в соответствии с настоящим Договором;</p> <p><b>5.4.2.</b> Досрочное полное или частичное погашение основной и процентной задолженности, начисленной за пользование кредитного лимита;</p> <p><b>5.4.3.</b> Уведомление банка о полном или частичном отказе в использовании кредитного лимита в течение трех рабочих дней;</p> <p><b>5.5. Условия по управлению санкционными рисками</b></p> <p><b>5.5.1.</b> Выполняя свои обязательства по настоящему Соглашению, каждая из сторон признает и подтверждает, что будет следовать и поддерживать политику и процедуры, направленные на соблюдение в своей деятельности международного законодательства о финансовых и экономических санкциях.</p> <p><b>5.5.2.</b> До предоставления кредитной карты Заемщику Банк имеет право запросить всю</p>
--	---

## ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА

chegaralash, operatsiyani cheklash, rad etish, shuningdek mazkur shartnomani bir tomonlama bekor qilish huquqiga ega;

**5.5.4.** Bank-Qarz oluvchi hamda u bilan tuzilgan bitim bo'yicha har qanday zarur ma'lumot yoki hujjatlarni (kontragent to'g'risidagi ma'lumotlar, uning to'liq rekvizitlari, uning afillangan shaxslari ro'yxati, aksiyadorlari/muassislari tarkibi, ijro organi, mansabdor shaxslari, xodimlari, maxsulot to'g'risida, jo'natish hujjatlari, maxsulotning spitsifikatsiyasi, tashuvchi to'g'risidagi ma'lumotlar va b.) sanksiyalar ro'yxatida mavjud yoki mavjud emasligini aniqlash maqsadida Qarz oluvchidan talab qilishga, qarz oluvchi tomonidan barcha zarur hujjat/ma'lumotlar taqdim qilinmagan hollarda, qarz oluvchiga xizmat ko'rsatishni rad etish huquqiga ega.

**5.5.5.** Bank har qanday sanksiya va embargolar bilan bog'liq holatlar oqibatida Qarz oluvchining topshirig'iga asosan amalga oshirilgan to'lovlar bo'yicha pul mablag'larining qaytarilishi, bloklanishi, muzlatilishi, yo'qolishi yoki shu kabi boshqa holatlar uchun javobgar bo'lmaydi. Shuningdek, har qanday sanksiyalar ta'siri sababli Qarz oluvchiga yetkazilgan zarar uchun javobgar emas.

### 6. Tomonlarning javobgarligi

**6.1.** Qarz oluvchi tomonidan asosiy qarzni qaytarish muddati kechiktirilganda (muddati o'tgan kredit), Qarz oluvchi Bankka butun kechiktirilgan davr uchun shartnomaning 4.6-bandida belgilangan miqdorda yuqori foiz to'laydi.

**6.2.** Bank tomonidan kredit mablag'ini ajratish kechiktirilganida, Bank Qarz oluvchiga kechiktirilgan to'lovning har bir kuni uchun kechiktirilgan to'lov summasining 0,4 foizi miqdorida, ammo kechiktirilgan to'lov summasining 50 foizdan oshmagan miqdorda penya to'laydi.

**6.3.** Bank Qarz oluvchining ehtiyotsizligi natijasida ShIR (PIN) va boshqa kod/parollari uchinchi shaxslarga ma'lum bo'lib qolishi oqibatida amalga oshirilgan to'lovlar va tranzaksiyalar uchun javobgar emas.

**6.4.** Tomonlarning yuqori foiz yoki penyalar to'lashi taraflarni shartnoma shartlarini bajarish majburiyatidan ozod qilmaydi.

**6.5.** Foizlarni belgilangan muddatda to'lamaganligi va ular bo'yicha muddati o'tgan summalar vujudga kelgani uchun Qarzdor Bankka kechiktirilgan to'lovning har bir kuni uchun kechiktirilgan to'lov summasining 0,4%i miqdorida, ammo kechiktirilgan to'lov summasining 50% idan oshmagan miqdorda penya to'laydi.

необходимую информацию, а также документацию необходимую для определения рисков, в том числе риска применения санкций. В случае непредоставления или не предоставления в полном объеме затребованной информации банк имеет право за собой отказать Заемщику в открытии счёта.

**5.5.3.** В случае если Заемщик либо его сделка попадает под действие санкций, либо имеется риск попадания под действия санкций, для определения такого риска Банк имеет право запросить дополнительную информацию, а также необходимую документацию касательно сделки, также ограничить сумму сделки, ограничить или отказаться от сделки, и имеет право в одностороннем порядке расторгнуть договор.

**5.5.4.** Банк вправе потребовать от заемщика любую необходимую информацию или документы, касающиеся заемщика исходя из заключенного с ним договора (сведения о контрагенте, его полные реквизиты, список его аффилированных лиц, состав акционеров/ учредителей, исполнительный орган, должностные лица, сотрудники, сведения о продукте, товаросопроводительные документы, спецификацию товара, информацию о перевозчике и др.) с целью определения, находится ли контрагент в санкционном списке или нет, и вправе отказать в обслуживании заемщика в случаях, когда необходимые документы/информация заемщиком не предоставлены.

**5.5.5.** Банк не несет ответственности за возврат, блокировку, замораживание, утерю или иные подобного рода действия денежных средств в результате каких-либо санкций и эмбарго при проведении платежей, совершенных по поручению Заемщика. Также Банк не несет ответственности за ущерб, причиненный Заемщику вследствие воздействия каких-либо санкций.

### 6. Ответственность сторон

**6.1.** При просрочке заемщиком возврата основного долга (просроченного кредита) заемщик выплачивает банку за весь просроченный период повышенный процент в размере, установленном п. 4.6 договора.

**6.2.** При задержке выделения банком кредитных средств банк уплачивает заемщику пеню в размере 0,4% от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 50% от суммы просроченного платежа.

## ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА

### 7. Nizolarni hal etish tartibi

**7.1.** Tomonlar ushbu shartnoma yuzasidan kelib chiqishi mumkin bo'lgan kelishmovchilik va nizolarni muzokara va maslahatlar yo'li bilan hal qiladilar. Agarda ko'rsatib o'tilgan kelishmovchilik va nizolar muzokaralar yo'li bilan hal etilmasa, ular O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligiga asosan sudda hal etiladi. Nizolar vujudga kelgan taqdirda, Bank yozuvlari, ko'chirmalar har ikki tomon uchun mazkur shartnoma bo'yicha majburiyatlar isbotining dalili bo'lib hisoblanadi.

### 8. Shartnomaning amal qilish muddati

**8.1.** Mazkur shartnoma akseptlanganidan so'ng kuchga kiradi, Qarz oluvchi tomonidan ushbu shartnoma bo'yicha majburiyatlar to'liq bajarilguniga qadar amalda bo'ladi.

**8.2.** Mazkur shartnoma muddatidan oldin, shartnomada ko'zda tutilgan hollarga asosan bir tomonlama bekor qilinishi mumkin.

**8.3.** Mazkur shartnoma tomonlardan birining tashabbusi bilan bekor bo'lganda, Qarz oluvchi kredit karta bo'yicha barcha qarzdorliklarni Bankka to'lashi shart.

### 9. Boshqa shartlar

**9.1.** Kredit karta limiti mobil ilova orqali 24/7 rejimida ajratiladi.

**9.2.** Kredit karta amal qilish muddati tugaganida, shartnoma muddati uzaytirilmaydi va o'z kuchini yo'qotgan hisoblanadi.

Mazkur shartnomaga nisbatan Bankning ichki me'yoriy hujjatlarida belgilangan qoidalari qo'llaniladi va u qarz oluvchi uchun majburiy yuridik kuchga ega bo'ladi.

**9.3.** Qarz oluvchi bankning yozma rozilgisiz mazkur shartnoma bo'yicha o'z huquq va majburiyatlarini uchinchi shaxslarga o'tkazishga haqli emas.

**9.4.** Mazkur shartnomaning bir yoki bir nechta sharti qonunga yoki sud qaroriga muvofiq o'z kuchini yo'qotsa, shartnomaning boshqa shartlari bekor bo'lishiga asos bo'lmaydi.

**9.5.** Mazkur shartnomada ko'zda tutilmagan boshqa holatlar bo'yicha tomonlar O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligiga asosan hal etadilar.

**9.6.** Kredit bank kartasi Qarz oluvchining murojaatiga asosan mijoz tomonidan taqdim etilgan manzilga yetkazib berilishi mumkin. Ushbu xizmat yetkazib beruvchi

**6.3.** Банк не несет ответственности за платежи и транзакции, которые были выделены в результате халатности заемщика, когда пароль (PIN-код) и другие коды/пароли стали известны третьим лицам.

**6.4.** Уплата сторонами высоких процентов или пеней не освобождает стороны от обязанности выполнять условия договора.

**6.5.** При неуплате процентов в указанный срок и образовании по ним просроченных сумм, Заёмщик уплачивает Банку пенью в размере 0,4 % за каждый день просрочки платежа, но не более 50 % от просроченного платежа

### 7. Порядок разрешения споров

**7.1.** Стороны разрешают разногласия и споры, которые могут возникнуть в связи с настоящим Соглашением, путем переговоров и консультаций. В случае если указанные разногласия и споры не могут быть разрешены путем переговоров, они разрешаются в суде в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан. В случае возникновения споров банковские выписки, выписки являются для обеих сторон доказательством обязательства по настоящему Договору.

### 8. Срок действия договора

**8.1.** Настоящий договор вступает в силу после его акцепта и действует до полного выполнения заемщиком обязательств по данному договору.

**8.2.** Данный договор может быть расторгнут досрочно в одностороннем порядке в случаях, предусмотренных договором.

**8.3.** При расторжении договора по инициативе одной из сторон заемщик обязан погасить банку всю задолженность по кредитному карту.

### 9. Другие условия

**9.1.** Кредитный лимит по банковской карте выделяется в режиме 24/7 через мобильное приложение.

**9.2.** По истечении срока действия кредитной карте договор не продлевается и считается утратившим силу.

К настоящему договору применяются правила внутренних нормативных актов Банка, и он имеет обязательную юридическую силу для заемщика.

**9.3.** Заемщик не вправе передавать свои права и обязанности по настоящему договору третьим лицам без письменного согласия банка.

**9.4.** Если одно или несколько условий настоящего Договора утрачивают силу в соответствии с законом



**ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА**

<p>tashkilot tomonidan ma'lum bir haq evaziga amalga oshiriladi.</p> <p><b>9.7.</b> Qarz oluvchi tomonidan kredit bank kartasi yetkazib berilishi belgilanganda, yetkazib beruvchi tashkilotga mijoz to'g'risidagi ma'lumotlarni taqdim etilishiga rozilik beradi.</p> <p><b>9.8.</b> Ushbu oferta o'zbek va rus tillarida tuzilgan bo'lib, ular o'rtasida nomuvofiqliklar kelib chiqqan holatlarda o'zbek tilidagi matnga ustunlik beriladi.</p>	<p>или решением суда, другие условия договора не могут быть признаны недействительными.</p> <p><b>9.5.</b> По другим обстоятельствам, не предусмотренным настоящим Договором, стороны решают в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан.</p> <p><b>9.6.</b> Кредитная банковская карта может быть доставлена по адресу, указанному клиентом, по запросу Заемщика. Данная услуга предоставляется службой доставки за определенную плату.</p> <p><b>9.7.</b> Когда заемщик указывает доставку кредитной банковской карты через мобильное приложение, он дает согласие на предоставление информации о заемщике организации-поставщику.</p> <p><b>9.8.</b> Настоящая oferta составлена на узбекском и русском языках, при возникновении между ними несоответствий предпочтение отдается тексту на узбекском языке.</p>
<p><b>Yuridik manzil:</b> <b>“O'zsanoatqurilishbank” ATB</b> Manzil: Toshkent sh., Yunusobod tumani, Shaxrisabz ko'chasi, 3 uy. MFO: 00440; STIR: 200 833 707 Telefon: (99871) 200-43-43, 1180 Veb sahifa: <a href="http://www.sqb.uz">www.sqb.uz</a></p>	<p><b>Юридический адрес:</b> <b>АКБ «Узпромстройбанк»</b> Адрес: г. Ташкент, Юнусададский район, ул. Шахрисабз, дом 3 МФО: 00440; ИНН: 200 833 707 Телефон: (99871) 200-43-43, 1180 Веб адрес: <a href="http://www.sqb.uz">www.sqb.uz</a></p>

*Mijoz FIO pasport ma'lumotlari  
Kredit karta foizi, muddati*

*QR code*

**ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА****Kredit bank kartasini chiqarish va xizmat ko'rsatish bo'yicha ommaviy oferta shartnomasi**

Ushbu “Kredit bank kartasini chiqarish va xizmat ko'rsatish bo'yicha ommaviy oferta shartnomasi” (keyingi o'rinlarda - “Shartnoma”) O'zbekiston Respublikasi Fuqarolik kodeksining 367 va 369-moddalariga muvofiq, jismoniy shaxslarga kredit bank kartasini chiqarish, xizmat ko'rsatish va undan foydalanish bilan bog'liq munosabatlarni huquqiy tartibga solish yuzasidan shartnoma tuzish bo'yicha yuborilgan rasmiy ommaviy taklif bo'lib hisoblanadi.

Shartnoma mijoz tomonidan o'rganilib, mobil ilova orqali harakatlar ketma-ketligi to'liq bajarilganidan keyin akseptlangan hisoblanadi hamda Shartnomaning barcha shartlarini va Bank Tariflariga asosan to'lovlarni to'lashni istisno qilmasdan so'zsiz qabul qilganligini anglatadi.

**1. Umumiy tavsiflar**

**Mijoz** — kredit bank kartasini ochishni so'rab, murojaat qilgan jismoniy shaxs.

**Karta hisobvarag'i** — bank kartasi orqali pul mablag'larini tasarruf etish mumkin bo'lgan bank hisobvarag'i.

**Kredit bank kartasi** (keyingi o'rinlarda - kredit karta) — o'z saqlovchisiga u va bank kartasi emitenti o'rtasida tuzilgan shartnoma shartlariga binoan to'lov operatsiyalarini amalga oshirish va (yoki) naqd pul mablag'larini olish uchun tegishli karta hisobvarag'idagi pul mablag'lari qoldig'idan ortiq operatsiyalarni amalga oshirish imkonini beradi.

**Kredit shartnoma** — bank kartasi hisobvarag'idagi qoldiq mablag'idan ortiq miqdordagi mablag'ni ishlatish huquqini beruvchi, qayta tiklanuvchi (revolver) kredit limitdan foydalanish shartlarini tartibga soluvchi ochiq liniyalik kredit ommaviy oferta shartnoma. Kredit shartnoma va mazkur Shartnoma mijoz tomonidan akseptlangan taqdirda kredit karta taqdim etiladi.

**ShIR (PIN) kod** — bank kartasi saqlovchisining shaxsiy identifikatsiya raqami bo'lib, u karta hisobvarag'idagi pul mablag'larini boshqarish huquqini hamda mablag'larni boshqarishga bank kartasining saqlovchisi tomonidan ruxsat berilganligini tasdiqlaydi.

**Texnik overdraft** — bank kartasi valyutasidan farqli valyutada amalga oshirilgan tranzaksiyalar bo'yicha valyuta kurslari o'zgarishi va tranzaksiyalar bilan bog'liq boshqa sabablarga asosan yuzaga kelishi mumkin bo'lgan bank karta hisobvarag'i va kredit limitidan ortiqcha

**Публичная oferta на выпуск и обслуживание банковской кредитной карты**

Настоящий «Договор публичной oferty по выпуску и обслуживанию кредитных банковских карт» (далее – «Договор») соответствующий статьям 367 и 369 Гражданского кодекса Республики Узбекистан считается официальной публичной offerтой, направленной физическим лицам о заключении договора о правовом регулировании отношений, связанных с выпуском, обслуживанием и использованием кредитной банковской карты.

Соглашение считается принятым после того, как клиент ознакомился с ним и выполнил последовательность действий через мобильное приложение, а это означает, что он безоговорочно принял все условия Соглашения и оплату комиссий согласно Тарифам Банка.

**1. Общие описания**

**Клиент** - физическое лицо, обратившегося с заявкой на открытие кредитной банковской карты

**Расчетный счёт карты** — банковский счет, на который можно перевести средства посредством банковской карты.

**Кредитная банковская карта** (далее - кредитная карта) — карточный расчётный счет, позволяющий ее держателю осуществлять платежные операции и (или) получать денежные средства в соответствии с условиями договора, заключенного между ним и эмитентом банковской карты, позволяющий проведение операций сверх остатка денежных средств.

**Кредитный договор** — договор публичной oferty по кредиту открытой линии, дающий право использования денежных средств превышающий остаток на счете банковской карты, регламентирует условия использования возобновляемого (револьверного) кредитного лимита. Кредитная карта предоставляется после акцептирование Клиентом кредитного договора и настоящего Соглашения.

**ПИН код** — персональный идентификационный номер держателя банковской карты, он подтверждает право распоряжаться денежными средствами на карточном счете и разрешение



## **ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА**

qarzdorlik. Mazkur holat vujudga kelganda, kredit kartaga kirim qilingan mablag'lardan birinchi navbatda texnik overdraft qarzdorligi so'ndiriladi;

### **2. Shartnoma predmeti**

2.1. Shartnomani akseptlagan mijozga bank hisobvaraqlarini ochish, bank kartalarini chiqarish, shuningdek ushbu shartnoma va amaldagi qonunchilik hujjatlariga muvofiq bank kartasi hisobvarag'iga xizmat ko'rsatish bilan bog'liq bo'lgan munosabatlar shartnoma predmeti bo'lib hisoblanadi.

### **3. Bank karta hisobvarag'ini ochish, bank kartasini chiqarish va undan foydalanish tartibi**

3.1. Mijoz tomonidan kredit karta chiqarishga murojaat yo'llangandan so'ng, keyingi ish kunidan kechiktirmay mijozga tegishli hisobvarag'lar ochiladi hamda bank kartasi chiqariladi.

3.2. Kredit karta chiqarilganidan keyin, mijoz bankka kelgan holda yoki kuryerlik xizmati orqali mijozga topshirilishi mumkin.

3.3. Kredit kartasi kuryerlik xizmati orqali yetkazib berish, qo'shimcha haq evaziga amalga oshiriladi.

Kredit kartasi boshqa yuridik shaxs tomonidan yetkazib berilsa, yetkazib berayotgan tashkilot tomonidan xizmat haqi belgilanadi.

3.4. Kredit karta mazkur shartnomada, to'lov tizimlarining qoidalarida, O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchilik hujjatlarida va bankning ichki me'yoriy hujjatlarida belgilangan tartibda Bank tomonidan yoki vakolatli organ tomonidan bloklanishi mumkin.

3.5. Kredit karta mijoz tomonidan uning yozma, og'zaki (Bankning aloqa markazi orqali) murojaatiga asosan yoki o'z-o'ziga xizmat ko'rsatish axborot tizimlaridan foydalangan holda bloklanishi mumkin.

3.6. Mijozga kredit kartani qayta chiqarish va ularga xizmat ko'rsatish mazkur shartnoma bilan tartibga solinadi.

3.7. Kredit kartadan O'zbekiston Respublikasidan tashqarida foydalanilganida, qabul qiluvchi mamlakatning milliy valyutasiga tegishli xalqaro to'lov tizimi tomonidan belgilangan kurs bo'yicha avtomatik ravishda konvertatsiya qilinadi.

3.8. Kredit kartalar mijoz tomonidan quyidagi maqsadlarda foydalaniladi:

tovarlar (ishlar, xizmatlar) uchun to'lov terminallari/internet tarmoqlari orqali to'lovlarni amalga oshirish;

bank sotuv kanallari orqali to'lovlarni amalga oshirish;

bank kassalari/bankomatlari orqali naqd pul olish;

mazkur shartnomaga va amaldagi qonunchilik hujjatlarida belgilangan boshqa harakatlarni amalga

распоряжаться денежными средствами держателя банковской карты.

**Технический овердрафт** — превышающая задолженность по счету банковской карты и кредитному лимиту, которая может возникнуть из-за изменения курсов валют и других причин, связанных с транзакциями по операциям, осуществляемым в другой валюте от отличающий от валюты банковской карты.

При возникновении такой ситуации задолженность по техническому овердрафту в первую очередь погашается за счет средств, переведенных на кредитную карту;

### **2. Предмет договора**

2.1. Предметом договора является открытие банковских счетов, выдача банковских карт клиенту, а также отношения, связанные с обслуживанием счетов банковских карт заёмщику, акцептующему данный договор в соответствии с настоящим договором и действующими правовыми документами.

### **3. Порядок открытия счета банковской карты, выпуска банковской карты и ее использования**

3.1. После отправки клиентом заявки на выпуск кредитной карты не позднее следующего рабочего дня открываются принадлежащие клиенту счета и выпускается банковская карта.

3.2. После выпуска кредитной карты она передается клиенту при его приходе в банк или через курьерскую службу.

3.3. Доставка кредитной карты через курьерскую службу осуществляется за дополнительную плату.

В случае доставки кредитной картой через другое юридическое лицо, стоимость устанавливается организацией-доставщиком.

3.4. Кредитная карта в данном договоре может быть заблокирована Банком или уполномоченным органом, а также правилами платежных систем, действующими правовыми документами Республики Узбекистан и внутренними нормативными документами банка.

3.5. Кредитная карта может быть заблокирована клиентом на основании его письменного, устного (через контакт-центр Банка) обращения или с использованием информационных систем самообслуживания.

3.6. Перевыпуск и обслуживание кредитных карт клиенту регулируются настоящим соглашением.

**ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА**

o'shish.

3.9. Xalqaro karta orqali amalga oshirilgan tranzaksiyalar 30 (o'ttiz) kalendar kun ichida mijozi tomonidan yozma ravishda e'tiroz bildirilmagan har qanday tranzaksiyalar amalga oshirilgan deb hisoblanadi. Xalqaro karta orqali amalga oshirilgan tranzaksiyalar bilan bog'liq nizolar, tegishli xalqaro to'lov tizimi qoidalarini asosida ko'rib chiqiladi.

**4. Tomonlarning huquqlari:****4.1. Mijozning huquqlari:**

4.1.1. Bank kartasidagi mablag'lardan amaldagi qonunchilik hujjatlarida belgilangan tartibda erkin foydalanish, foydalanish qoidalarini bo'yicha axborot olish va bank karta hisobvarag'i bo'yicha ko'chirmalar olish;

4.1.2. Bank kartasi yo'qolgan yoki o'g'irlangan taqdirda, bu haqida Bankni xabardor qilgan holda, bank kartasi orqali amalga oshiriladigan to'lovlarni to'xtatib qo'yish (bloklash);

4.1.3. Ehtiyotsizlik yoki e'tiborsizlik tufayli yoki bank kartasi PIN kodini noto'g'ri terishi natijasida bloklanib qolgan (blokka tushib qolgan) bank kartasini qayta aktivlashtirish uchun shaxsni tasdiqlovchi hujjat bilan birga bank kartasini blokdan chiqarish bo'yicha murojaat qilish, o'z-o'ziga xizmat ko'rsatish axborot tizimlaridan foydalangan holda yoki masofaviy kanallar orqali maxsus kodni taqdim qilgan holda murojaat qilish;

4.1.4. Bank tomonidan ushbu shartnomaning 5-bo'limida qayd etilgan majburiyatlarini bajarilishini talab qilish;

4.1.5. Bank tariflari, unga kiritilgan o'zgartirishlar va bank yangi xizmatlari haqida Bankning sotuv kanallari, jumladan [www.sqb.uz](http://www.sqb.uz) veb sayti orqali ma'lumotlar olish;

4.1.6. Bank kartasi yo'qolgan yoki shikastlangan taqdirda, bank kartasini qayta chiqarish to'g'risida ariza bilan murojaat qilish.

**4.2. Bankning huquqlari:**

4.2.1. Amaldagi qonunchilik hujjatlarida belgilangan tartibda, bank karta hisobvarag'i orqali amalga oshirilgan tranzaksiyalarni qonuniyligini tekshirish hamda shartnomada ko'rsatilgan xizmatlarni ko'rsatish uchun zarur bo'lgan ma'lumot va hujjatlar talab qilib olish.

4.2.2. Chiqarilgan bank kartasini mijozga taqdim etishda, uning shaxsini tasdiqlovchi hujjatni taqdim etishni talab qilish;

4.2.3. Bank kartasi hisobvarag'iga mablag'lar noto'g'ri yoki adashib kirim qilinganda mijozning rozilgisiz, uning Bank kartasi hisobvarag'idan mablag'larni hisobdan chiqarish;

4.2.4. Mazkur shartnoma va kredit shartnoma bo'yicha

3.7. При использовании кредитной карты за пределами Республики Узбекистан она автоматически конвертируется в национальную валюту страны-получателя по курсу, установленному международной платежной системой.

3.8. Кредитные карты используются клиентом для следующих целей:

осуществление оплаты товаров (работ, услуг) через платежные терминалы/сети Интернет;

проведение платежей через банковские каналы продаж;

снятие наличных денежных средств через кассы/банкоматы банка

осуществление других действий, предусмотренных настоящим договором и действующими правовыми документами.

3.9. Транзакции, осуществленные с использованием международной карты, считаются выполненными, если клиент не подал письменное возражение в течение 30 (тридцати) календарных дней. Споры, связанные с транзакциями, выполненными через международную карту, рассматриваются в соответствии с правилами соответствующей международной платежной системы

**4. Права сторон:****4.1. Права заемщика:**

4.1.1. Свободное использование средств банковской карты в установленном порядке согласно действующего законодательства, получение информации о правилах использования и получение выписок по счету банковской карты;

4.1.2. В случае утери или кражи банковской карты, сообщить о данной ситуации и приостановить (блокировать) платежи осуществляемые по банковской карте;

4.1.3. Заявка на разблокировку банковской карты, самообслуживание, на повторную активацию банковской карты, заблокированной по неосторожности или халатности либо в результате неправильного ввода ПИН-кода, подается с использованием информационных систем индикации или предоставления специального кода через удаленные каналы;

4.1.4. Требовать от Банка исполнения обязательств, указанных в разделе 5 настоящего Соглашения;

## ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА

muddatida to'lanmagan qarzdorlik yuzaga kelgan taqdirda, mijozning bank karta hisobraqamida mavjud bo'lgan va kelib tushayotgan pul mablag'larini (ish haqi yoki qonunchilikda taqiqlanmagan boshqa mablag'lar) Fuqarolik kodeksining 783-moddasiga muvofiq Bank tomonidan mijozning rozilgisiz (akseptsiz tartibda) hisobdan chiqarish yo'li bilan qarzdorlik so'ndirish

4.2.5. Bank kartasini qayta chiqarish bo'yicha arizani qabul qilishda mijoz bank kartasini qaytarishini talab qilish (bank karta yo'qotilgan holatlar bundan mustasno);

4.2.6. Bank karta xizmat ko'rsatish bilan bog'liq xabar jo'natilish (SMS, PUSH) va telefon orqali qo'ng'iroqlar amalga oshirish;

4.2.7. O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchilik hujjatlarida shuningdek, **bankning ichki nazorat va antifrod hamda sanksiyalar bilan bog'liq holatlar bo'yicha ichki qoida (tartib) lari** belgilangan hollarda, bank karta hisob varag'iga mablag'lar noto'g'ri yoki adashib (texnik sabablarga ko'ra) kirim qilinganda bank kartasini bloklash.

4.2.8. Norezident-mijozlarga ochilgan xalqaro to'lov kartalarini xalqaro to'lov tizimlarining emissiya tartibi talablari foydalanuvchi tomonidan buzilgan taqdirda, bank tomonidan bir tomonlama ushbu mijoz bilan tuzilgan shartnomani bekor qilish va kartani bloklashi mumkin.

4.2.10. Amaldagi normativ-huquqiy hujjatlarda belgilangan tartibda bank kartasi bo'yicha tranzaksiyalarni amalga oshirishni to'xtatish/pul mablag'larini muzlatib qo'yish va boshqa huquqlarni amalga oshirishi mumkin.

4.2.11. Amaldagi normativ-huquqiy hujjatlarga kiritilgan o'zgartirish va qo'shimchalar sababli, shartnoma shartlariga mijozning huquq va qonuniy manfaatlariga daxl qilmaydigan o'zgartirishlar bank tomonidan bir tomonlama kiritilishi mumkin. Bu haqida Mijoz Push xabarnoma yoki banking veb sayti orqali xabardor qilinadi.

### 5. Tomonlarning majburiyatlari

#### 5.1. Mijozning majburiyatlari:

5.1.1. Kredit kartadan foydalanishda shartnoma shartlari va bank kartasidan foydalanish qoidalariga rioya qilish;

5.1.2. Kredit karta orqali amalga oshirilgan amaliyotlarni qonuniyligini tekshirish uchun zarur bo'lgan hujjatlarni va ma'lumotlarni taqdim etish;

5.1.3. Chiqarilgan Bank kartalarini bank xodimlaridan yoki kuryerlik xizmati xodimlaridan qabul qilib olishda, shaxsini tasdiqlovchi hujjatlarni taqdim etish;

5.1.4. Bank tarifiga ko'ra barcha to'lovlarni o'z vaqtida hamda to'liq to'lab borish;

5.1.5. Kredit karta xavfsizligini ta'minlash, kredit karta PIN-kodi, xavfsizlik kodlarini va telefon qo'ng'iroqlari

4.1.5. Получение информации о тарифах банка, внесенных в них изменениях и новых услугах банка через каналы продаж Банка, в том числе сайт [www.sqb.uz](http://www.sqb.uz);

4.1.6. В случае утери или повреждения банковской карты обратиться за перевыпуском банковской карты.

#### 4.2. Права банка:

4.2.1. Согласно действующего установленного порядка, проверять законность транзакций проведенные посредством счетов банковской карты, а также запрашивать информацию и документы, необходимые для оказания услуг, указанных в договоре.

4.2.2. При предъявлении клиенту выпущенной банковской карты потребовать предъявить документ, подтверждающий его личность;

4.2.3. Списывать денежных средств со счета Банковской карты без согласия клиента в случае неправильного или ошибочного перевода денежных средств на счет Банковской карты.

4.2.4. В случае возникновения просроченной задолженности по данному и кредитному договорам, средства, находящиеся на банковском счете клиента и поступающие на него (включая заработную плату или другие средства, не запрещенные законодательством), могут быть списаны Банком без согласия клиента (без акцепта) для погашения задолженности в соответствии со статьей 783 Гражданского кодекса.

4.2.5. Требовать от клиента возврата банковской карты при принятии заявления на перевыпуск банковской карты (кроме случаев утери банковской карты);

4.2.6. Отправка сообщений связанных с обслуживанием банковских карт (SMS, PUSH) и совершение телефонных звонков;

4.2.7. Заблокировать банковскую карту при совершении платежа в случаях, когда действующим законодательством Республики Узбекистан, а также внутренними правилами (порядками) банка по делам, связанным с внутренним контролем и противодействием мошенничеству и санкциям, денежные средства зачисляются на счет банковской карты неправильно или по ошибке (по техническим причинам).

4.2.8. В случае нарушения пользователем требования международных платежных карт, эмитированных клиентам-нерезидентам, банк

## ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА

va/yoki to'lov tizimlariga kirish uchun parollarni uchinchi shaxslarga oshkor qilmaslik bo'yicha javobgarlik Mijoz zimmasida qoladi;

5.1.6. Kredit kartasi yo'qotilganda, o'g'irlatib quyilganda, mijoz tomonidan o'z kredit kartasini texnik ishlash faoliyatini to'xtatib qo'yish bo'yicha Bankni qisqa muddatlarda xabardor qilish. Bunda, kredit kartani to'xtatib qo'yish haqida xabar berilguniga qadar amalga oshirilgan tranzaksiyalar uchun javobgarlik Mijoz zimmasida bo'ladi.

5.1.7. Kredit kartadan faqat karta hisobvarag'i qoldig'i va kredit shartnomasi doirasida foydalanish va texnik overdraft hosil bo'lgan taqdirda, qarz summasini qoplash choralari ko'rish;

5.1.8. Mijozning shaxsiga doir ma'lumotlar, yashash va/yoki ish joyi o'zgarganda bu haqida, 3 bank ish kunida xabardor qilish;

5.1.9. Karta hisobvarag'iga noto'g'ri kirim qilingan mablag'lar haqida bankni 2 (ikki) bank ish kuni ichida xabardor qilish va ushbu mablag'larni 3 (uch) bank ish kuni ichida qaytarish;

5.1.10. Bankning [www.sqb.uz](http://www.sqb.uz) veb sahifalari/axborot stendlari orqali bankning boshqa to'lov tizimi xizmatlari bilan doimiy ravishda tanishib borish.

### 5.2. Bankning majburiyatlari:

5.2.1. Shartnoma shartlariga ko'ra, mijozga kredit kartani muomalaga chiqarish, unga xizmat ko'rsatish hamda karta hisobvarag'i bo'yicha hisob-kitoblarni amalga oshirish va uning to'g'riligini ta'minlash;

5.2.2. Mazkur shartnoma shartlari, O'zbekiston Respublikasining amaldagi normativ-huquqiy hujjatlari va to'lov tizimi Qoidalari doirasida bank kartasiga xizmat ko'rsatish;

5.2.3. Karta hisobvarag'iga kelib tushgan pul mablag'larini 1 (bir) bank ish kuni davomida kirim qilish;

5.2.4. Mijozning yozma arizasiga ko'ra 1 (bir) bank ish kunida bank kartasi hisobvarag'i bo'yicha qo'shimcha ko'chirmalarni taqdim etish;

5.2.5. Shartnoma bekor qilinish, bank karta hisobvarag'i yopilganidan keyin bank kartasi hisobvarag'ida mavjud bo'lgan pul mablag'larini 15 (o'n besh) kalendar kundan kechiktirmagan holda, hisobvara qoldig'ini mijoz tomonidan ko'rsatilgan tegishli hisobvara qqa o'tkazib berish;

5.2.6. Karta hisobvarag'i bo'yicha amalga oshirilgan bank sirini tashkil etuvchi ma'lumotlarni sir saqlash va bunday ma'lumotlarni amaldagi qonunchilik hujjatlarida belgilangan tartibda taqdim etish.

5.2.7. Kredit karta shikastlagan/yo'qotilgan hollarda, mijozning yozma yoki masofaviy kanallar orqali qabul

может в одностороннем порядке расторгнуть заключенный с данным клиентом договор и заблокировать карту.

4.2.10. Возможность приостановить операции по банковским картам/заморозить средства и осуществить иные права в соответствии с действующими нормативными правовыми документами.

4.2.11. В связи с внесением изменений и дополнений в действующие нормативные правовые документы банк может в одностороннем порядке вносить изменения в условия договора, не затрагивающие права и законные интересы клиента.

### 5. Обязанности сторон

#### 5.1. Обязанности заёмщика:

5.1.1. Соблюдение условий договора и правил использования банковской карты при использовании кредитной карты.;

5.1.2. Предоставление документов и информации, необходимых для проверки законности операций по кредитным картам;

5.1.3. При получении выпущенных Банковских карт от сотрудников банка или сотрудников курьерской службы, предъявить документы удостоверяющие личность;

5.1.4. Своевременная и полная оплата всех платежей согласно тарифу банка;

5.1.5. Клиент несет ответственность за обеспечение безопасности кредитной карты, не разглашение ПИН-кода кредитной карты, кодов безопасности и паролей для доступа к телефонным звонкам и/или платежным системам третьим лицам;

5.1.6. В случае утери или кражи кредитной карты клиент должен уведомить Банк в краткий срок о приостановлении технической эксплуатации его кредитной карты. В этом случае Клиент несет ответственность за транзакции, совершенные до получения уведомления о приостановке действия кредитной карты.

5.1.7. Использовать кредитную карту только в рамках остатка карточного счета и кредитного договора, а в случае возникновения технического овердрафта принимать меры по погашению суммы задолженности;

5.1.8. При изменении персональных данных клиента, места жительства и/или места работы, клиент обязан уведомить банк в течение 3 рабочих дней.



**ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА**

qilingan arizasiga asosan, Bank Tariflarida belgilangan to'lov amalga oshirilganidan keyin, kredit kartani qayta chiqarib berish.

**6. Ko'rsatilgan xizmatlar uchun xizmat haqi**

6.1. Ushbu shartnomaga asosan ko'rsatiladigan bank xizmatlari haqi Bank Tariflarida belgilanadi.

6.2. Bank tomonidan mazkur shartnomaga asosan ko'rsatilgan xizmatlar uchun to'lovlar akseptsiz ravishda hisobdan chiqariladi. Mijoz ko'rsatilgan xizmatlar uchun to'lovlarni boshqa hisobvaraqlardagi mablag'lardan naqd yoki naqd pulsiz shaklda ham amalga oshirishi mumkin.

6.3. Bank Tariflarini bir tomonlama o'zgartirish huquqiga ega bo'lib, bunda bank Tariflarga kiritilgan o'zgartirishlar haqida, ular kuchga kirishidan 10 kun oldin, xizmat ko'rsatish punktlarida, shuningdek bankning [www.sqb.uz](http://www.sqb.uz) veb saytida joylashtirish orqali yoki boshqa aloqa kanallari orqali xabardor qiladi.

**7. Tomonlarning javobgarligi:**

7.1. Mijozning javobgarligi:

7.1.1. Karta hisobvarag'ida amalga oshirilgan operatsiyalarning qonuniyligiga va bankka taqdim etilgan ma'lumotlar hamda hujjatlarning to'g'riligiga;

7.1.2. Karta hisobvarag'idan noto'g'ri foydalanishi yoki noqonuniy harakatlari natijasida Bankka yetkazilgan zararlarni to'liq qoplanishiga;

7.1.3. Kredit kartasi yo'qolganligi yoki o'g'irlanganligi to'g'risida bankka yozma ariza va/yoki telefon orqali xabar bermasligi oqibatida, kredit karta orqali amalga oshirilgan tranzaksiyalarga;

7.1.4. Yuz biometriyasini solishtirish, PIN kod, dastur login va parollari, bir martalik parol, doimiy parol, bank karta rekvizitlari, kredit karta ulangan dastur va qurilmalar orqali amaliyotlarga shaxsan javobgardir.

7.2. Bankning javobgarligi:

7.2.1. O'zbekiston Respublikasining "Bank siri to'g'risida"gi Qonuniga to'liq rioya qilish;

7.2.2. Karta hisobvarag'i bo'yicha noto'g'ri yoki xato bajarilgan to'lovlar uchun, bunda, noto'g'ri yoki xato bajarilgan to'lovlarni bekor qilinishi bilan Bankning javobgarligi cheklanadi.

7.2.3. Bank quyidagi hollarda javobgarlikdan ozod etiladi:

Xalqaro va mahalliy to'lov tizimida, shuningdek banklararo elektron to'lov tizimlarida ro'y berishi mumkin bo'lgan uzilishlarda;

Uchinchi shaxslar tomonidan kredit kartaga xizmat ko'rsatishi rad etilganda;

Mijoz manfaatlariga ta'sir ko'rsatishi mumkin bo'lgan darajadagi uchinchi shaxslar tomonidan kredit karta orqali

5.1.9. Уведомить банк об ошибочном зачислении денежных средств на карточный счет в течение 2 (двух) банковских дней и вернуть эти средства в течение 3 (трех) банковских дней;

5.1.10. Постоянное ознакомление с другими услугами платежной системы банка через веб-страницы/информационные стенды банка [www.sqb.uz](http://www.sqb.uz).

**5.2. Обязанности Банка**

5.2.1. Согласно условиям договора выдача клиенту кредитной карты, оказание ему услуг, проведение расчетов по карточному счету и обеспечение их достоверности;

5.2.2. Оказание услуг по банковским картам согласно условиям настоящего договора, действующих нормативных правовых документов Республики Узбекистан и Правил платежной системы банковской карты;

5.2.3. Зачислить полученные денежные средства на карточный счет в течение 1 (одного) банковского рабочего дня;

5.2.4. Согласно письменному заявлению клиента, предоставлять дополнительные выписки по счету банковской карты в течение 1 (одного) банковского рабочего дня;

5.2.5. После расторжения договора и закрытия счета банковской карты имеющиеся на счете банковской карты денежные средства должны быть переведены на соответствующий счет, указанный клиентом, не позднее 15 (пятнадцати) календарных дней после перечисления;

5.2.6. Хранить в тайне сведения, составляющие банковскую тайну, проводимые по карточному счету, и предоставлять такую информацию в порядке, установленном действующими правовыми документами.

5.2.7. В случае повреждения/утери кредитной карты осуществляется перевыпуск кредитной карты после оплаты, указанной в Тарифах Банка, на основании заявления клиента, полученного в письменном или дистанционном порядке.

**6. Плата за оказанные услуги**

6.1. Размер платы за банковские услуги, предоставляемые по настоящему договору, определяется Тарифами Банка.

6.2. Плата за оказанные банком услуги по настоящему договору будут списываться со счета в безакцептном порядке. Клиент может осуществлять

**ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА**

amalga oshiriladigan tranzaksiyalarga o'rnatilgan limitlar, cheklovlar va boshqa to'lovlar;

Mijoz tomonidan shartnoma shartlari buzilganda yoki mijoz tomonidan noqonuniy harakatlar sodir qilingan holda;

kredit karta egasining ruxsatisiz yoki kredit karta yo'qolganligi yoki o'g'irlanganligi to'g'risida bankka yozma ariza taqdim qilinishidan oldin kredit karta orqali bajarilgan tranzaksiyalar.

**8. Fors-major holatlari**

8.1. Yengib bo'lmaydigan yong'in, suv toshqini, zilzila, elektr tarmog'ining uzilishi/to'xtatilishi, epidemiya va taraflar imkoniyatidan tashqari to'siqlar (fors-major holatlari) vujudga kelganda hamda shu kabi mavjud bo'lgan boshqa holatlarda taraflar majburiyatlardan qisman yoki to'liq ozod etiladi.

**9. Nizolarni hal etish tartibi**

9.1. Shartnoma shartlari bajarilishi bo'yicha yuzaga keladigan bahs va kelishmovchiliklar taraflar tomonidan muzokaralar yo'li bilan hal qilinadi.

9.2. Agarda ko'rsatib o'tilgan bahs va kelishmovchiliklar muzokaralar yo'li bilan hal etilmasa, O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligiga asosan sud tartibida hal etiladi.

9.3. Taraflar dalil sifatida bahs yoki kelishmovchiliklarni hal qilishda amalga oshirilgan tranzaksiyalarni o'zida saqlovchi qurilmalardagi ma'lumotlarga tayanishi mumkin.

9.4. Yozma murojaatlar, taraflarning biri imzo qo'yib qabul qilib olganligi yoki manziliga pochta orqali yuborilganligi to'g'risida pochta kvitansiyasi mavjud bo'lganda, taraflar tomonidan qabul qilib olingan deb hisoblanadi.

**10. Shartnomani amal qilish muddati va boshqa shartlar**

10.1. Mazkur shartnoma akseptlangandan so'ng kuchga kiradi hamda tomonlarning majburiyatlar to'liq bajarilganiga qadar amalda bo'ladi.

10.2. Mijoz kredit bank kartasidan foydalanishni to'xtatish va yopish yuzasidan bankka murojaat qilganda murojaat kunidan boshlab 30 kalendar kundan so'ng mazkur shartnoma va "Birinchii" nomli kredit bank kartalari orqali limit ajratish haqida ommaviy oferta shartnomasi bekor bo'ladi. Bunda, mijoz barcha majburiyatlarni bajargan bo'lishi va bank oldida qarzdorligi mavjud bo'lmasligi shart.

10.3. O'zbekiston Respublikasining 2019-yil 2-iyuldagi O'RQ-547 sonli "Shaxsga doir ma'lumotlar to'g'risida"gi

оплату оказанных услуг из средств на других счетах в наличной или безналичной форме.

6.3. Банк имеет право в одностороннем порядке изменить Тарифы, в этом случае Банк проинформирует об изменениях, внесенных в Тарифы за 10 дней до их вступления в силу, в точках обслуживания, а также путем размещения их на сайте Банка [www.sqb.uz](http://www.sqb.uz) или по другим каналам связи.

**7. Ответственность сторон:**

7.1. Ответственность заёмщика:

7.1.1. Законность операций, осуществляемых по карточному счету и правильность предоставленных в банк сведений и документов;

7.1.2. Полное возмещение убытков, причиненных Банку в результате ненадлежащего использования карточного счета или неправомерных действий;

7.1.3. К операциям, совершенным по кредитной карте в результате не уведомления банка об утере или краже кредитной карты в письменной форме и/или по телефону;

7.1.4. К транзакциям через приложение и устройства, подключенные к кредитным картам, сравнение биометрии лица, PIN-код, логины и пароли приложения, одноразовый пароль, постоянный пароль и данные банковской карты.

7.2. Ответственность банка:

7.2.1. Полное соблюдение Закона Республики Узбекистан «О банковской тайне»;

7.2.2. Ответственность Банка за неправильные или ошибочные платежи по карточному счету ограничивается отменой неправильных или ошибочных платежей.

7.2.3. Банк освобождается от ответственности в следующих случаях:

Перебои, которые могут возникнуть в международной и местной платежной системе, а также в межбанковских электронных платежных системах;

Когда в обслуживании кредитной карты отказано третьим лицам;

Ограничения, лимиты и другие платежи, установленные на транзакции, осуществляемые с использованием кредитной карты, которые могут повлиять на интересы клиента со стороны третьих лиц.



## ОММАВИЙ ОФЕРТА/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА

Qonun talablariga muvofiq, Bank o'z faoliyatini amalga oshirish maqsadida mijozga doir har qanday, shu jumladan avtomatlashtirilgan ma'lumotlarga ishlov berishga ya'ni mijozga doir ma'lumotlarini yig'ish, tizimlashtirish, saqlash, foydalanish, berish, tarqatish, uzatish, shuningdek ushbu ofertada nazarda tutilgan harakatlarni amalga oshirish uchun uchinchi shaxslarga berilishiga o'z roziligini beradi.

10.4. Shartnoma taraflardan birining tashabbusi bilan yoki qonunchilik hujjatlarida belgilangan tartibda bekor qilinadi.

10.5. Ushbu shartnoma mijozning talabiga binoan istalgan vaqtda bank xizmatlarini ko'rsatish bilan bog'liq bo'lgan barcha to'lovlar amalga oshirganidan keyin bekor qilinishi mumkin.

10.6. Mijozning tashabbusi bilan shartnoma bekor qilinganida, shartnoma doirasida muomalaga chiqarilgan bank kartasi Bankka qaytarilishi lozim.

10.7. Shartnomaning bekor qilinishi bank karta hisobvarag'ini yopish uchun asos bo'ladi.

10.8. Mazkur shartnomada ko'zda tutilmagan, u bilan bog'liq bo'lgan barcha munosabatlar O'zbekiston Respublikasining amaldagi qonunchiligi bilan tartibga solinadi.

При нарушении заказчиком условий договора или совершении заказчиком противоправных действий;

Операции, совершенные с использованием кредитной карты без разрешения владельца кредитной карты или до подачи в банк письменного заявления об утере или краже кредитной карты.

### 8. Форс-мажор

8.1. В случае возникновения непреодолимого пожара, наводнения, землетрясения, отключения электроэнергии, эпидемии, а также иных обстоятельств, не зависящих от сторон (форс-мажорных обстоятельств) и иных подобных обстоятельств, стороны частично или полностью освобождаются от своих обязательств.

### 9. Порядок разрешения споров

9.1. Споры и разногласия, возникающие при выполнении условий договора, разрешаются сторонами путем переговоров.

9.2. В случае если указанные разногласия и споры не могут быть разрешены путем переговоров, они разрешаются в суде в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан.

9.3. При разрешении споров или разногласий, стороны могут полагаться на информацию об устройствах, хранящих транзакции.

9.4. Письменные обращения считаются полученными сторонами при наличии почтовой квитанции о том, что одна из сторон подписала и получила ее или отправила почтой по адресу.

### 10. Срок действия договора и другие условия

10.1. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его акцепта и действует до полного исполнения обязательств сторон.

10.2. При обращении клиента в банк с просьбой прекратить использование кредитной карты и о ее закрытии, данный договор и публичная oferta о предоставлении кредитного лимита через кредитные карты "Birinch" аннулируются через 30 календарных дней с момента обращения. При этом клиент должен исполнить все свои обязательства и не иметь задолженности перед банком.

10.3. В соответствии с требованиями Закона Республики Узбекистан от 2 июля 2019 года ОРҚ-547 «О персональных данных», Банк, для осуществления своей деятельности, имеет право обрабатывать любые персональные

# **OMMAVIY OFERTA/ПУБЛИЧНАЯ ОФЕРТА**

	<p>данные клиента, включая автоматизированную обработку, то есть собирать, систематизировать, хранить, использовать, предоставлять, распространять, передавать, а также передавать их третьим лицам для выполнения действий, предусмотренных настоящей офертой, с согласия клиента..</p> <p>10.4. Договор расторгается по инициативе одной из сторон или в порядке, установленном законодательством.</p> <p>10.5. Настоящий договор может быть расторгнут по желанию клиента в любое время после осуществления всех платежей, связанных с оказанием банковских услуг.</p> <p>10.6. При расторжении договора по инициативе клиента банковская карта, выданная по договору, подлежит возврату в Банк.</p> <p>10.7. Расторжение договора является основанием для закрытия счета банковской карты.</p> <p>10.8. Все отношения, не предусмотренные настоящим договором и связанные с ним, регулируются действующим законодательством Республики Узбекистан.</p>
<p><b>Yuridik manzil:</b>  <b>“O’zsanoatqurilishbank” ATB</b>          Manzil: Toshkent sh., Yunusobod tumani,          Shahrisabz ko’chasi, 3 uy.          MFO: 00440; STIR: 200 833 707          Telefon: (99871) 200-43-43, 1180          Veb sahifa: <a href="http://www.sqb.uz">www.sqb.uz</a></p>	<p><b>Юридический адрес:</b>  <b>АКБ «Узпромстройбанк»</b>          Адрес: г. Ташкент, Юнусададский район,          ул. Шахрисабз, дом 3          МФО: 00440; ИНН: 200 833 707          Телефон: (99871) 200-43-43, 1180          Веб адрес: <a href="http://www.sqb.uz">www.sqb.uz</a></p>